

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori 15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Prenumeratiune nouă

la

„Telegraful Român“

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe trimestrul Aprilie-Iunie al anului 1884, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumeratiune se trimit mai cu înlesnire pelângă asigurațiuni postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime se fie scrise bine, ca să se poată citi.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament se sfârșește cu ultima Decembrie 1883, a și înnoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie espeditura silită a sista, sau a întârzi cu espedarea foiei*).

Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.

*) O înlesnire foarte mare în espedițiune se face prin lipirea unei fășii de adresă dela abonamentul ultim.

Sibiu, 21 Martiu, 1884.

Țiariul „Adevărul“ din Bucuresci ocupându-se din nou în formă cu politica românilor din Austro-Ungaria, vorbește la adresa noastră, reflectând de tot superficial la răspunsul ce i lam dat în numărul 30 al acestui țiariu.

Deductiunile țiariului din Bucuresci sînt precât de copilărești pe atât de lipsite de adevăr, și dacă mai reflectăm încă odată, o facem din respectul cătră bărbatul, sub a cărui firmă se prezentează țiariul „Adevărul“.

Constatăm că fratele, care deocamdată scrie în provocatul țiariu din Bucuresci, nici cu un cuvânt nu ne-a chiarificat în privința atitudinii, ce ar fi să luăm în ticăloasa stare politică dela noi. În locul acestora a aflat cu cale a susținea din nou, a arunca invective asupra bărbaților nostri politici, și în special află o deosebită predilecțiune a vorbi cu dispreț despre actualul nostru arhidieșc, și metropolit. Pre noi nu ne pune în mirare manevra țraților dela „Adevărul“ căci calumniările, invectivele și susținerile s'au ridicat la dogma politică în țiaristica noastră, și țrații dela „Adevărul“, ca oameni moderni, încă nu vor face excepțiune dela regula generală în această meserie cu mare trecere. Vom primi deci de caracteristica timpului purtarea confratelui din Bucuresci, și vom mai reflecta încă odată la unele și altele, cari poate vor fi în folosul dreptei cauze pentru care am luat condeiul.

Și noi trăim în credință că direcțiunea politică, ce românii din Ungaria și Transilvania trebuie să urmeze, nu poate să fie decât rezultanta dorințelor și aspirațiunilor poporului român. În această credință am trăit și cu această credință stăm și acuma la vorbă cu țrații noștri din Bucuresci. Pe aceasta credință basati ne permitem a ruga pre țrații din Bucuresci să ne spună cu sinceritate, care sunt dorințele și aspirațiunile poporului român — și ca să țermurim noțiunea poporului român țicem noi — din Ungaria și Transilvania? Cerem răspuns precis ca să ne luminăm, și țrații dela „Adevărul“, dacă se interesează de soartea poporului român dela noi nu se vor ascunde sub frasa ce acestea: „Noi am scut discuta în modul cel mai obiectiv (va se țică recunoașceti că până acuma n'ați fost obiectivi, Red. T. R.) în ce privește direcțiunea politică ce ar trebui să urmeze Româniilor ardeleni, dar a ne încurca la vorbă cu oamenii de seama celor dela „Telegraful Român“, ar fi o adevărată pierdere de vreme.“ Asemenea frase stereotipe se potriveșc în gura unor oameni ignoranți, cari evită ori ce discuție în meritul lucrului, sînt de tot nepotrivite însă în gura oamenilor de talia celor dela „Adevărul“, și ele nu probează nici caracter, nici inimă pentru suferințele poporului nostru, din contră vorbesc pentru presupunerea noastră,

că țrații din Bucuresci vènează popularitate în sarcina românilor din Austro-Ungaria.

Aspirațiunile poporului român din statul nostru numai sînt secretul viitorului. Dorințele și aspirațiunile poporului român, dacă e vorba să le exprimăm noi în câte-va cuvinte, sînt: „a trăi și a prospera ca românii aici unde ne-a pus Dumnezeu.“ Prin urmare rău, de tot rău lucră publicității cari vreau să ne prezenteze lumii ca popor antidinastic, antipatriotic, gravitant în afară, turbulent, lenș, viclean, asemenea și cei ce ne prezentează ca popor exclusivist, neconșci de sine și de chemarea sa, șuchiat, care nu-și trage seama cu impregiurările, și nu scie învăța din pășaniile trecutului.

Solidaritatea și rumperea dela trupul națiunii sînt două noțiuni, pre cari călăreșce presa română cu multă predilecțiune și se înțelege și țrații dela „Adevărul.“ La acestea se mai adaoșe „totalitatea“, la care reflectează Onorabilul domn Tr. în corespondența din Sibiu.

Nime nu trage la îndoială că solidaritatea poate face minuni, numai cât solidaritatea în direcțiune bună. Majoritatea inteligenței noastre — țicem inteligența și poporul il lăsăm în amărăciunea lui, căci toate desastrela luândui numele în deșert le am adus asupra lui fără voia și conșciința lui, majoritatea inteligenței noastre dela dualism încoace a observat așa numita rezistență pasivă.

Stimăm convingerile fie-cărui om politic al națiunii noastre. Și tocmai pentru că stimăm convingerea fie-cărui, constatăm în sinceritate rezultatele politice de până acuma. Înșși pasiviștii recunosc că rău stăm, ticălos stăm, recunosc că cu pasivitatea am provocat toate desastrela asupra șermanului popor. Urmarea logică este că inteligența română recunoscînd că stăm rău, simte necesitatea de a se îndrepta răul. În aceasta sîntem solidari, sîntem una. Vine o nouă întrebare, cum se executăm îndreptarea răului? Aici neam desbinat, și desbinarea nu datează numai dela conferența din Pesta, ci ea s'a manifestat deja în conferența din Mercurea până la cea din Sibiu la 1881. O parte mare a țis: persistăm în pasivitate și stăm să ne ruineze. Va da Dumnezeu de vre-o forță va șfarma statul ungar, și atunci vom păși și noi. Ceialaltă n'a acceptat această modalitate ci privind de faptă și cu cuvîntul starea actuală de drept în stat, caută căi și mijloace pentru repararea răului. Nu căutăm care parte se poate legitima în poziția sa de drept. Nici aceea nu discutăm ce datorință are statul ca stat față cu supușii sei între asemenea impregiurări; nu cercăm fostam noi în stare să impedcăm carul statului, făcūt'a gaură în ceriu abștinența noastră politică, încât am fost considerați la coroană și încât are dreptul țiariul „Neue freie Presse“ când țică ce legislativa Ungariei a trecut preste noi la ordinea țilei? Nu le discutăm acestea, ci întrebăm pe țrații dela „Adevărul“ au fost dorințele și aspirațiunile poporului român directive aceșei politice, este ea tot aceea și astăzi? Să nu se uite țrații din Bucuresci la impregiurarea că „Telegraful Român“ de a ți le pune astfel cestiunea. Dacă i doare inima de soartea poporului român, studieze bine situațiunea și deiene răspuns.

Astfel stăm cu solidaritatea. Majoritatea inteligenței și-a urmat politica croită, pentru care ea este responsabilă. Activiștii de odinioară pășesc astăzi cu mai multă putere și nu se vor lăsa a fi seduși nici cu solidaritatea observată până acuma, nici cu succesele politice de până acuma nici cu terorisările fără nici o cruțare a preșsei române. Tot așa stăm și cu totalitatea națiunii. Vorbă mare este ea, și Onorabilul domn scie că ea la noi cu oamenii nostri și inteligența noastră tot vorbă va rămănea.

Succesiunea în politica Marelui Șaguna este „captatio benevolentiae“ la adresa cuiva, și noue mult ne pare bine că țrații din Bucuresci au venit cu această „captatio“ în momentele cele mai potrivite.

Discuțați obiectiv asupra direcțiunii politice dela noi. Pune-vēți mîna pe inimă, dacă nu ve

convine țiariul nostru, nu reflectați la noi, dar lucrați în interesul poporului nostru, și noi vom avea mîngăierea că și pe această cale am contribuit la vindecarea ranelor din corpul națiunii române.

Revista politică.

Sibiu, 22 Martiu 1884.

Capitala Ungariei ne prezentează scene de tot picante. Afacerea dela Czepléd a intrat în al doilea stadiu al dezvoltării sale. Deputatul Széll fű insultat și bătut pe strade în ția mare. Asemenea și deputatul Ottó Hermán. Bătașii de astădată nu sînt anarchiștii vestiți în aplicarea vergilor ci ei sînt parte deputați dietali paarte oamenii de condeiu, propagatori ai culturai în Orient.

Coincidența nu e tocmai stranie. Purtații dela cultură în Orient prelângă legătura de sânge cu țurcii, legătura botezată de când cu peregrinagiul softalelor — mai au și omogenitatea preșșugului. Turcii cu șfoara, cei din Pesta cu fokoșul.

În lume multe sînt posibile. Dacă va merge civilizațiunea progresînd a ți mîne ne vom țrezi cu bătaia nu numai în dietă ci și în biserică după principiul biblic: ochiu pentru ochiu.

Ca un ce caracteristic al timpului de față la scirile politice amintim silința ce-și dau o seamă dintre asesorii consistoriului nostru arhidieceșan de a surpa toate instituțiunile fericitului Șaguna. Aceștia agitați de unii membrii din comisiunea administrativă a tipografiei arhidieceșane și din fundațiunea „Șaguna“ au emis un apel cătră publicul român cerînd șpriginirea spre a surpa instituțiunile la a căror conservare i deobligă postul lor și jurămentul pus pe sânta cruce și sânta evanghelie. Mai pe larg în articolul următoriu.

Tipografii peste tipografii.

Publicul nostru cunoașce deja din Nrul 22 al acestui țiariu, că membrii comitetului central național dd. Babeș V., Bariș G., Cosma P., Pap G., Secula G., Trombișăș A., Rațiu I. și Roman V., înființează aici în Sibiu un institut tipografic sub numele de „Atheneul Român“ societate pe acțiuni cu un capital social de fl. 100.000 cu scop de a desvolta literatura română prin edarea și țipărirea de tot felul de cărți folositoare poporului român, și a unui țiar cotidian.

Se vorbea pe aici, și s'a scris și în foaia noastră, că se mai formează în Sibiu un alt consorțiu, care dela ieșirea dlui Cristea dela redacțiunea Telegrafului au capătat gust de a întemeia un țiariu cotidian.

Până acuma nu s'a manifestat acest consorțiu în publicitate, ca să șcim cu pozitivitate persoanele din cari constă; de astădată însă sîntem în pozițiune de a comunica și numele și intențiunea.

Avem în mînile noastre adecă un „Prospect“ ddto Sibiu 1 Martie st. n. 1884 subșcriș de cătră dd. Ioan Bechnitz particulariu în Sibiu, Dr. Aurel Brote directorul banței „Transilvania“, Eugen Brote proprietariu, Nicolae Cristea asesor consistorial, Ioan Dușoiu comerciant în Brașov, Diamandi Manole comerciant și president al cameerei comerciale în Brașov, George B. Pop comerciant în Brașov, Simeon Popescu protopresbiter în Sibiu Ioan de Preda advocat în Sibiu și Ioan Slaviciu particulariu în Sibiu.

Acești domni încă promit tot aceea ce au promis consorțiu dela „Atheneul Român“ — va se țică: nici dlor nu se mulțamesc numai cu țiariul cotidian precum se afirma la început, ci imitînd pe Atheneiștii, voesc și dênșii „un institut tipografic“ — înființarea unei „tipografie naționale independente“, care va avea chemarea să editeze cărți, broșuri și foi de toată mîna etc. și o foae politică țilnică.“ Diferința între ambele consorții este numai că:

„Atheneul Român“ spune din capul locului, că pentru realizarea scopului seu are trebuință de un

capital social de 100,000 fl. Bechnitz et cons. însă se mulțamea deocamdată cu un capital social de 40,000 fl. din care la subscriere au să se numere numai 10%.

Consorțiul „Atheneului” este compus din bărbați cu trecut politic cunoscut, carii nu sînt rudiți între sine, ear cestalalt număra în sinul seu numai doi membri de acestia, cu atât mai mulți însă rudiți între sine.

Atheneistii n'au aflat de lipsă a accentua, că tipografia are să fie „independentă” căci aceasta se înțelege de sine; cestialaltî însă cugetă că este necesar ca publicul să știe, că tipografia lor va fi „independentă” ceea ce după părerea noastră este îndreptată la adresa tipografiei archidieceesane.

Atheneistii nu au anunțat că din cine va consta prima „direcțiune”. Cestialaltî însă dic „Fundatorii subsemnați își rezervă dreptul a fi ei în trieniul dintăiu Direcțiunea societății.”

Prin urmare, dacă fundatorii „Ateneului” încă ar face tot așa, cel puțin direcțiunea aceluia ar sta din bărbați independenți fără nici o legătură de sânge sau de cumnație între sine, — din contra între cestialaltî din 10 inși sunt:

a) doi frați: Dr. Aureliu Brote și Eugeniu Brote;

b) trei cumnați: Nicolae Cristea, Diamandi Manole și Ioan Dușoiu;

c) cinci membri ai consistoriului gr. or. din Sibiu: Ioan Bechnitz, Eugen Brote, Nicolau Cristea, Simeon Popescu, și Ioan de Preda, cari ca atari au datorința a tinde la înflorirea tipografiei archidieceesane;

d) un membru al comisiunii tipografiei archidieceesane, dl I. Preda, și Secretariul comisiunii dl Ioan Bechnitz;

e) secretariul fundațiunii Șaguna Dr. Aureliu Brote;

f) doi inși scutiți de asemenea necsuri; G. B. Pop din Brașov și d. Slaviciu din București, căci în prospect se afirmă un neadevăr când se dice că acest domn ar fi Sibian.

Pentru paritate între frați și între cumnați mai lipsese numai ca al treilea frate, dl Liviu Brote, care este absolut tipograf se devină conducătorul tipografiei, apoi la conducerea afacerilor acestei întreprinderi reclamate de o necesitate urgență vor fi 3 frați și 3 cumnați.

Honnis soit qui mal y pense!

Programa conferinței din Budapesta nu le place acelor, cari nu se pot desface de idea: că românii numai pre lângă autonomia transilvaniei se pot susține; acestia privesc pre românii din părțile ungurene ca de jumătate perduți și se nutresc cu speranța, că pre lângă o perseveranță mai îndelungată, totuși mai curînd ori mai tîrziu, în grad mai mare ori mai mic se va pute recăștiga autonomia și apucînd atunci românii la predominare în Transilvania vor atrage cătră sine ușor și pre românii ungureni. Despre când și cum, nu știu se dea deslușire, pentru că după direcțiunea în care s'au cristalisat constelațiunile politice a noastre și a Europei preste tot n'au nimic pozitiv, pre ce s'ar pot rădima precalcularea împlinirii acestei dorințe; e mai mult numai a speranță dulce, de care nu vor să se deslipească nici atunci, când vor vedea ei singuri, că a devenit cu totul nerealisaveră, de oare ce toate visurile de aur a unui viitor ferice le-au legat de această speranță, alt viitoriu ferice nu-și pot închipui; lor li-se pare că deslipindu-se de aceasta speranță, poporul român ar trebui să se deslipească de viață; ar trebui să peră.

Pre atari oameni, cari nu vreau să vadă realitatea, schimbarea colosală în toate relațiunile politice, dela nascerea acelor visuri până adî, nu-i poți capacita, pentru că deși ved starea adevărată, nerealisaveritatea idealului lor, totuși le mai place a se ținea de vis. Acestia se vor desmetăci mai tîrziu, poate așa de tîrziu, când într'adevăr se vor închide apoi toate celelalte posibilități de mîntuire, de ce să ne ferească ceriul!

Nu le place mai încolo unora programa conferinței din Budapesta dar numai în punctul acela care enunță să ne alăturăm la partida liberală, de oare ce ei n'au încredere cătră astă partidă, și numai prin opozițiune cred a se pute valida interesele române. De oare ce însă opozițiunea moderată e cu totul neamică cauzei noastre naționale, ear despre opoziția extremă despre Cossuthiani, cum ni-ar vre bimele, știe tot românul din trecut, nu știu ce să facă, ce partidă se alcătuească: ca partidă de sine stătătoare nu pot reuși cu nimic, ci provoacă nu-

mai toate trei partidele contra sa, ear alăturarea la ori care partidă opozițională i aduce în contra-dicere cu ei însuși, de aceea stau mare parte neroluți și numai unii din ei vor a se alătura la opozițiunea moderată, prin ce însă vor lucra tocmai în contra intereselor naționalității noastre, de oare ce opoziționalii până n'ajung la cărmă, întru nimic nu pot ajuta cauzei, ear cumcă la cas când ar ajunge la cărmă, ar fi cu totul dușmani naționalității noastre o arată și acum pre față.

Sînt mai încolo mulți de aceia, cari consimțesc pre deplin cu programa conferinței din Budapesta, — dar le vine greu a se coborî depre pedestalul de buni naționaliști, pre care se cred a fi ridicați până ce stau pe basa programei conferinței din Sibiu — dacă nu sînt siguri, că programa pestană va fi acceptată în toate punctele din partea maghiarilor.

Cetatea în care se cred îngrădiți până ce stau pre lângă conferința din Sibiu e numai o închipuire, de oare-că prin pretensiuni, cari nu e omul în stare a le elupta, nu-și câștigă omul nici un nimb, nu-și întărește pozițiunea nici decăt, cu atât mai puțin și-o slăbește dacă reduce acele pretensiuni la aceea ce e posibil a elupta din contră și întărește tocmai pusețiunea prin aceasta reducere, de oarece prin aceasta i se face contrariului cu mult mai greu a ataca asta pozițiune cu arme onorifice, cu armele moralității și rațiunii, cari fie lupta cât de inverșunată, mai curînd ori mai tîrziu trebuie să învingă.

Pre acestia i provocăm dar în interesul cauzei naționale, care le dăce la animă a bună seamă mai mult, decăt celor cu gura mare, să treacă preste scrupulul amintit, să nu se îngrozească nici de tușul rece, care se va vărsa asupra capului lor din gurile ce le cască „Gazeta” „Observatoriul” și „Luminătorul” în care i va insera de naționalisti rîi, venatori după posturi, orduri etc. căci tot aceste foi vor striga n'ai tîrziu osana, dacă ne va succede a secera rezultate bune pentru poporul nostru;

să nu uite în fine că activitatea politică stă din lupte continue, că fără luptă nu poate fi învingere, că auspiciile, între cari am început acțiunea noastră politică sunt foarte bune, fiind salutată programa conferinței din Budapesta cu bucuria din partea tuturor foilor maghiare afară de opoziționalul „Pesti Napló” prin urmare așa dicînd din partea întregii opinii publice maghiare, că trebuie să ne folosim de asta bună dispozițiune spre a ajuta și cauzei noastre române;

ear în cazul neacceptat, când n'am reuși nici noi a înbunătăți soarta popoului nostru întru nimic, ce însă nu o putem crede, atunci ne putem retrage fără de a fi scribați cât de puțin în onoarea noastră, de oare ce lupta e onorifică, pentru interesele comune a naționalității și patriei noastre.

Să nu întărdie a pasi în acțiune cu toată vîrtutea, de oarece întărdiarea poate aduce cu sine ca să se facă imposibilă, zedarnică, acțiunea începută prin conferința din Budapesta, pentru că opiniunea publică maghiară ar începe a se instreina ear de cătră români, dacă ar vedea că direcțiunea noastră nuprinde rădecini între români, și nu e susținută barem de o partidă însemnată, ce reprezintă o putere considerabilă.

Din două direcțiuni opuse e combătută direcțiunea noastră cu vehemență.

Întăiu din partea acelor, cari nu vor se vadă deputați români în dieta din Pesta, căroa li jelle, ca să reocupe cercurile române; inteligența română; să se aleagă și din români bărbați de stat, oameni de influență în trebile publice, întrebile țerei, cum au fost înainte de 1848 cancelarii de curte br. Iozsica și br. Nopcea, consiliariul guvernial Costea, secretariul guvernial Vajda și alții; a doua din partea acelor, cari se dau de naționaliști mari, dar numai de aceea, pentru ca să-l indulească pe popor cătră sine și apoi să-l belească gros, ori pentru ca să dispună peste cercuri să le poată vinde, să facă geschefturi ca în trecut, — oamenii din ambele direcțiuni le vine mai bine pasivitatea; aceștia tremură nu cumva se ajungă deasupra direcțiunea nouă, și cei din urmă gescheftari sînt cei mai neobrasnici în atacurile lor, cum ne atacă de exemplu sub numele de „Camill” un cameleon politic și gescheftariu cunoscut din Budapesta, carele fiind discreditat cu totul și la români și la maghiari nu ese sub numele seu ci și-a ales numele anonim de Camill spre a calumnia asupra bărbaților de direcțiunea noastră în modul cel mai infam și greșos înșirînd la minciuni preste minciuni.

„Viitoriul”.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Roman”.

Sibiu, 21 Martiu. Onorată Redacțiune! În corespondența „Din comitatul Treiscaunelor” publicată în Nr. 35 de Sămbătă, 17/29 a. l. c. al „Telegrafului român” aflu un feliu de mărturisire de păcate, carea de sigur e la timpul seu în postul pascilor în care ne aflăm. Vin zilele pocăinței, vine septămăna luminată și ca crestini buni ne este datorința a ne lumina unul pre altul. Permițimi dar a me ocupa puțin de aceea mărturisire.

Se dice acolo că „de oare ce cutare cerc electoral temînduși privilegiile și din cauza sdruncinării sale stare financiară nice odată n'a fost opozițional — ergo și românii din acel cerc electoral vor trebui să fie oportunisti adoptînduse (?) majorității fără de care ținută, în partea lor cea izolată, ar ave să și atragă numai uri și șicănări.” Logica aceasta îmi esplică multe împregiurări și aparițiuni din acel comitat și cerc electoral, cari eu până acum nu le am putut pricepe.

Nu voiesc să discut aici, care ținută e oportună pentru românii din Transilvania. Spre aceasta eu ca om singuratic tocmai așa de puțin sunt competent, ca și corespondentele din Treiscaune C—n. și eventualii soți ai săi. Atitudinea politică a unei națiuni are de a-o decide ea însăși în mod legal, la locul și tîmpul său.

Fără îndoială că și în politică poate unul și altul să-și aibă interesele sale proprii, particulari, și pe baza acestora vederile sale separate.

Nu se poate nega nice aceea că oportunitatea e cel mai practic princip în politică. Dară a lucra spre promovarea intereselor proprii cu vîtămarea intereselor generali ale națiunii, căreia aparține; a valida vederile proprii diametral opuse vederilor totalității, aceasta nu mai e oportunitate, ci speculă condamnabilă din punct de vedere moral.

Analisînd pe baza acestora credeul politic al corespondentului C—n din Treiscaune eată unde ajungem.

„Secuii din Treiscaune, temînduși privilegiile; spre a le susține aceste au fost totdeauna și sunt și astăzi guvernamentali.” Cari sînt acele privilegii?

Dreptul electoral „jure vetere”. Dreptul, ca ori-ce nobil, și dacă nu contribuie cu nici un cruceriu la greutățile statului, să fie alegătoriu. Ce urmează din acest privilegiu pentru națiunea română din Transilvania? Aceea că ea deși în număr preste 1½ milion forțânduși toate puterile nu poate scoate mai mult de 2—3 deputați dietali. Mai evidente sînt fructele acelu privilegiu în secuime. În partea de jos a comitatului Murș-Turda d. e. locuesc preste 20,000 români fosti iobagi, cari astăzi toți au moșioara lor destul de încărcată cu dare. Și totuși din 20,000 locuitori în 3 cercuri electorali abia sînt alegători români 225, pre când în singurul sat sêcuesc Kibéd cu 2000 suflete (460 familii) sînt 235 de alegători. Nu e satiră de drept, nu e batjocură aceasta asupra neamului românesc?!

„Românii, ca să nu întimpine ură și persecuțiuni, trebuie să meargă și ei cu sêcuii” — așa resonează corespondentele C—n din Treiscaune. Va se dică: românii trebuie să apere în Treiscaune acel privilegiu al sêcuilor, care sugrumă și nimicesce întreaga națiune română din Transilvania.

E oportun aceasta? Pentru națiunea română de sigur nu. Dar pentru frații nostri din Treiscaune? — Să vedem! Ei de 15 ani incoace au fost tot oportuniști, tot guvernamentali:

Au jucat cum li s'a fluerat, și au conclucat spre apărarea privilegiului sêcuilor; și unde au ajuns astăzi? Luați statistica oficială a mână și la conscrierea populațiunii din 1880 căutați cu lampa lui Diogene după vre-un român în comitatul Trei scaunelor. Nu'l veți afla. Dar veți afla o mulțime de „secui de religiunea greco-orientală și greco-catolică” cari înainte de 1880 nu esistau. Funcționarii regimului când e vorba despre români în Treiscaune se provoacă la împogiuirea aceasta, și mai adaugă că însuși românii la conscrierea populațiunii sau dechiarat de secui. Știe dl C—n despre aceste? Dacă nu știe, întrebe pe colegul seu în oficiu, sau întrebe pe inspectorul regesc de scoale din acel comitat, ambii i vor da deslușiri detaiate.

„Sêcuii din Treiscaune sînt materialmente scăpătați, așa dară trebuie să aleagă deputat guvernamental” — susține dl C—n mai departe. Ei bine, aduce alegerea de deputat guvernamental foloase alegerile se fac cu bani. Și dacă totuși s'ar face așa: păstoriul, care pasce turma sa la astfelu de pășune, strică mai mult aceleia ca cea mai cruntă feară sêlbatică. El călbezese turma întregă, pre când feara sugrumă numai o parte.

Da și eu țin să fim înțelepți, să fim oportuniști în politică. Dar nu Herostrați și Catilinari. Să fim activiști, dacă aceasta ne aduce folos; dar nu cu

prețul de a abdice la existența noastră națională. Să participăm la decizia sorții patriei noastre, dar nu ca poltroni terorizați, sau unelte oarbe câștigate cu bani; ci unul pentru toți și toți pentru unul, ca națiune conșcie de sine și de demnitatea sa.

Să fim buni patrioți; dar patriotismul să nu consistă din specula cu cele mai așteptate drepturi ale poporului, până la metamorfozarea lui în secui de religie greco-orientală. „Perim mai bine în luptă cu gloria deplină, de cât să fim robi iarăș în vechiul nost pământ.“

Mai presus de toate însă să căutăm a fi toți dimpreună acolo, unde ne va lumina Dumnezeu. Văi și în fracțiuni, toate se opugneze între sine. Snopul nu-l poate frânge nici mâna de fer, până mănunchel le strivesce și un copil.*) Tr.

Varietăți.

* (Concert). Reuniunea de muzică din Sibiu a aranjat alaltăeri un concert cu succes strălucit. Programul a stat din două piese „des Sängers Fluch“ de Schumann și „Harpa“ balladă de Felix Dahn, compusă pentru soli, chor și orchestră de Willem de Haan. Esecutarea a fost de model și domnul director de muzică Bella și-a vădut respălate neobositele așteptate rezultate ale acestor piese. Ca silele ostenele celebratice muzicale din Sibiu.

Când vom fi noi românii în stare să aranjăm un concert ca și „Musikverein“ Marța trecută. (!)

* (Necrolog) Din Satulung ni se trimite următorul anunț funebrel:

Jalnicii și neconsolații fii orfani Ioan, Emilia și Alecsandru I. Petric; frații: Nicolae și Georgiu Petric; surorile, cu Adena și Ana; corpul didactic român din viață a preaiubitului lor tată, frate, și coleg **Ioan Petric**, directorul și învățătorul școlii române din Satulung, biserica St. Adormiri, vice president și membru al mai multor corporațiuni.

Și roagă totdeodată pre amicii și cunoscuții, să binevoiască a asista la servitiul funebru, care se va face sâmbătă în 20 Martie (1 April) a. c. la orele 11 a. m. în biserica St. Adormiri din Satulung și în cimiteriul căreia se vor astruca și rămășițele sale pământesci.

Satulung 19 (31) Martie 1884.

* (Reprezentățiuni antispiritistice). Luni seara domnul Homes a aranjat a doua reprezentățiune antispiritistică. Desteritatea în escamoteria a pus pre public în uimire, nu mai puțin eleganța în esecutare.

Ce poate Mnemotehnica ne-am convins la reprezentățiunea de Luni.

Reprezentățiunea ultimă de aseară încă n'a lăsat nimica de dorit și publicul din Sibiu va vorbi încă mult timp despre reprezentățiunile domnului Homes.

* (Donațiuni). Dl Iacob Livescu, avocat în București a oferit muzeului național de antichități mai multe documente (hrișoave vechi) și anme;

1. Din 1434 al Domnilor Moldovei Iliș și Ștefan fii lui Alecsandru cel bun.
2. Din 1519 al lui Ștefan Vodă.
3. Din 1554 al lui Ștefan Lăpușeanu.
4. Din 1569 al lui Bogdan, fiul lui Lăpușeanu.
5. Din 1575 al lui Petru Schiopu.
6. Din 1649 al lui Vasilie Lupu.

* (Un filoromân) Cetim în „Frația rom. ital.“ că după inițiatiua cunoscutului filo-român Dl. M. A. Canini profesor de limba română la școala superioară de comerț din Veneția s'a instituit în acel oraș un comitet pentru a strînge cărți și a le dona apoi bibliotecii centrale din București, ca semn de vie simpatie către națiunea română. Și tot din inițiatiua Dlui prof. Canini se vor constitui pentru acest scop comitete și în alte orașe mai însemnate ale Italiei.

* La corespondența aceasta reflectăm în primul articol din numărul present. Red.

PARTEA SCIENTIFICĂ ȘI LITERARĂ.

Ordinea în școală pe timpul prelegerii între oarele de prelegere și la fînitiul oarelor de prelegere.

(Disertațiune prelucrată după autori germani, și cetită în adunarea generală a despărțământului Reuniunii din districtul Zarand la 23 Iunie 1883).

Onorată adunare! După praca de 8 ani ca învățătoriu parte la școale de fetițe, parte la școala de prunci, și după ce în acest restimp am luat parte unde numai am putut la conferențele învățătorilor; am venit la convingerea că: disertațiunile, ce se învêrt numai în sfera teoriei învățământului — deși ele sânt bine primite de către învățători;

totuși aduc foarte puțin folos. Eată un motiv, pentru carele am prelucrat tema, ce v'am cetit mai înainte, și anume: „Ordinea în școală pe timpul prelegerii, între oarele de prelegere și la fînitiul prelegerii.“ Cuprinsul acestei teme este de natură mai mult practică, și stă în cea mai strânsă legătură cu progresul în învățământ. Cugetasem vom spera a nu me înșela că: asupra acestei teme și putea vorbi liber ca frați — având fie-care din noi ceva de spus.

Un alt motiv la prelucrarea temei a fost și acela că: în școalele noastre abia vor fi 20% unde să se observe o anumită ordine, carea să corespundă principiilor didactice — deja recunoscute de bune. — La cei mai mulți dintre noi ordinea în școală este ceva raritate. Să nu ne genăm a o spune.

Ordinea este sufletul lucrurilor — *ordo est anima rerum* — ăice proverbul latin. Aceasta măcșimă e aplicăveră în toate lucrurile omenesci.

Nicăiri lipsa de ordine nu are rezultat așa fînest ca în școală, unde e vorba de instruire și educațiune. Și până când simțul de ordine nu va pătrunde în sângele și carnea fie-cărui învățătoriu, până atunci în școală instrucțiunea și moralul elevilor vor fi lucruri problematice, de realizat.

Dacă sufletul este acela, care dă viață corpului, tot astfel se poate ăice că ordinea în școală este carea dă viață instrucțiunei și educațiunei.

După aceasta introducțiune să vedem dela ce atâră ordinea în școală; pentru-că ținerea ordinei în școală nu e un lucru ușor, din contră e foarte anevoios.

Ținerea ordinei în școală atâră dela următoarele împrejurări, și anume:

1. Dela ținuta învățătorului și modul cum vorbesce.
2. Dela deosebitele forme de învățământ.
3. Dela modul cum șcie să procedă învățătoriu cu elevii, pe timpul deosebitelor discipline.

Relativ la ținuta învățătorului primul postulat este: a) învățătoriu pre timpul prelegerii trebuie să-și aibă locul seu stabilit, de unde se poată privi în față pe toti elevii. Tocmai de aceea este de recomandat, că în ori ce școală de dai domne! masa și scaunul pentru învățătoriu să fie aședate la un loc mai ridicat — pre catădră —. Așa ăicându-se învățătoriu la scaunul seu, să rămână acolo, cât durează ora — esecționând casul când are se lucra la tablă, sau când începe a scrie cu începătorii. —

Eată și motivul pentru ce nu e bine că învățătoriu să și schimbe locul, să se preumbe, să privească pre fereastră, seu să se așede într'un ungiu, de unde nu poate privi în față pe toti elevii.

Este lucru prea cunoscut că cugetând mai adănc asupra unui lucru ni se pare că și ochiul ne este ficsat spre acel lucru. Astfel și din căutat numai, poți șpunoase pe omul cugetător. De altă parte, când auăim pe cineva vorbind și cuvintele lui ne interesează, dorim și să-l vedem, și să-l avem înaintea ochilor. În tocmai așa se întâmplă în școală. Toți elevii trebuie să vadă față în față pre învățătoriu.

Privirea directă a învățătorului asupra elevilor ăine în ordine întoarea clasa. Unde sânt ăintiți ochii elevilor acolo e îndreptată și atențiunea lor. Din contra preumblându-se învățătoriu sau schimbânduși locul, adeseori el însuși dă ansă la neatențiune. Precăt va fi învățătorul de neastemperat pre atât vor fi și elevii. Și precum ochii elevilor vor privi acum în un loc, acum în altul după învățătoriu; tot astfel va fi distras și spiritul lor. Preumblându-se învățătoriu, elevii ușor pot se facă căute o glumă copilărească, bună oară a se trage de per a se imboldi a și întoarea ochii etc. Un învățătoriu, carele nu și mai află repaus este asemensa paserilor din colivie.

Numai învățătoriu liniscit, poate susține liniscea.

Acomodeze-să învățătoriu în acest punct, capitanului, carele se postează înaintea campaniei sale; de unde poate privi pre fiecare individ, și deunde comandă se se poate auăi, de cătră toți.

Aibe-și deci fiecare învățătoriu masa și scaunul seu anumit.

Relativ la învățătoriu ar mai fi multe de ăis, cu privire la îmbrăcăminte, la curetenia ce trebuie să se observe în tot esteriorul seu, pre timpul prelegerii, dar aceste sânt de natură secundară. b) Un alt punct tot așa de însemnat, dela cerele atâră susținerea ordinei în școală este modul cum vorbesce învățătoriu. Se șcie că primul mijloc prin carele împărtășim altora ideile noastre este: cuvântul. Pentru ca cuvântul să-și ajungă scopul, trebuie ca elevul, să ne înțeleagă, când vorbim. De aci apoi și este gângăvia, sau și numai șcisairi a defect mare pentru învățătoriu. Formulând primul postulat acela ar urma că: organele vorbirei trebuie să le aibă

fiecare învățătoriu deplin dezvoltate. Este posibil însă și aceea, că cineva să vorbească destul de curat și cu toate acestea să nu-l înțeleagă nici un elev. De aici apoi se ivesce al doilea postulat: 2. învățătoriu să nu vorbească prea încet, căci atunci nime nu-l înțelege, și totul e îndesert; cu atât mai puțin, să nu urmară prea iute învățatori, căci atunci nu-l pot urmări elevii, și el va deveni o moară, ce umblă fără bucate.

Vorbescă așa învățătoriu, încât cel din urmă cuvânt să-l poată auăi întreg, fie-care elev. Ferească-se învățătoriu a nu mânca cuvintele sau a le rostii de jumătate

Relativ la limbă învățătoriu: elevul trebuie să înțeleagă fiecare cuvânt.

Este cu totul greșită procedura învățătorilor tineri, a vorbi cu prunci în o limbă mai înaltă, căci ce ne va folosi a ăice unor începători: „nu fiți petulanți, moralitatea voastră nu me satisface etc.“ Să nu uităm că limba cultă nu o învățăm într'o ăi, ci în timp de mai mulți ani, și pre lângă studiu continu. Ar fi cu totul greșit a pași cu cuvinte neînțelese de elevi.

Tot așa de trist este a folosi cuvinte pe cari înșine nu le înțelegem pe deplin. Nu mai puțin trebuie să se ferească învățătoriu, ca să nu folosească provincialismi, cuvinte triviale; ear de cuvinte de origine străină să se ferească, buna oară cum se feresce de foc. În aceasta categoria ar fi cuvinte ca următoarele: *ugyan, tisztás, richtig, járásbiräu, abros, tecăräu, cheschenyeu, sau provincialismi că: jin (vin) pce (cheie) pita (pita) fase (face) etc.*

Mai departe vorbirea învățătoriu să se fise eentă adecă cuvintele în propușețiune, să nu fie ăice unul după altul în prea lungi intervale. În acest cas elevii ușor își perd paciënța în urmărirea ideilor ce desvoaltă învățătoriu.

Învățătoriu să nu strige prea tare în propunere, pentru că prin aceasta numai și încordă îndesert plămânile; și apoi elevii din contră vor respunde prea domol. Strigătul în școală, produce tremă în prunci, așa încât adeseori, prunci 'ți ăic: mi frică să răspund.

Învățătoriu să întoneze și accentueze vorbele după geniul limbei sale. Astfel este rea întonarea cuvântului: America cu accentul pre primul *a*, sau Africa, cu accentul pre *i*. (Va urma).

Notificare din partea redacțiunei.

Domnul **Nicolau Ivan**, diacon și învățătoriu în Săliște cu provocare la multele neplăceri ce i se causează sub cuvântul că dănsul ar fi scris corespondența publicată de noi în Nr. 29. și subsemnată „Argus“ ne roagă să facem declarațiune în ce privește raportul dintre amintita corespondență și persoana DSale. Din partea noastră dechiarăm că nu domnul **Ivan** ne-a trimis aceste corespondențe, ci o persoană onorabilă, care nu este a se căuta în Săliște.

[Redacțiunet.

Numărul de ađi conține un inserat interesant. Cu evitarea unui mijlocitoriu ajunge cumpărătoriu și consumantului a și procura nemijlocit. 1. Fie-care firmă trebuie să fie isvor nemijlocit. 2. Să estradeze la dorința mărfuri ește și de valoare. 3. Mărfurile însemnate cu stea la administrațiunea anunțiului se capătă cu 10% mai eștine ca procurate directe. 4. O carte de corespondență ajunge ca omul se poată procura ori și ce. Mărfurile se trimet după ptiță în un pachet. 5. Cu cine comandă mărfuri corespundem gratuit. 6. Mărfurile peste 10 fl. până la 5 chilo se espedează gratuit. 7. Reprimim mărfurile cari nu convin. 8. Văndătorii primesc rabatele ca și dela firme. 9. Se poate solvi în rate. 10. La comande trimitem carte de corespondență, pe care cumpărătoriu ne încunoscintază despre complăcerea sau jalba sa. A se vedea inseratul „Unicul“ etc.

(Mijloc de cură.) Tnturor căși sufer de epilepsie, convulsiiuni (sgărciuri) și de nervi le putem recomanda un metod renumit în lumea întoară, recunoscut de cele mai înalte autorități medicinice, așa ăicând minutul metod de cură al dlui profesor Dr. Albert, în Paris, place du Trône, 6; deci fie-care bolnav să se adreseze cu deplină încredere la susnumitul și mulți și vor dobândi sănătatea, deși au desperat deja de a o mai reavé. În casa dlui profesor toți cei ce sufer de nervi vor afla locință linisită, cei lipsiți de mijloace vor fi considerăți; cum am înțeles din isvor sigur, prețurile capitalei universale Paris sânt relativ foarte eștine. Tractament și prin corespondență, dacă se va trimite istoricul detaiat al boalei. Trebuie să mai observăm, că dl profesor Dr. Albert va pretinde onorar numai după ce se vor vedea rezultatele curei.

Loterie

Mercuri în 2 Aprilie 1884.

| | | | | | |
|--------|----|----|----|----|----|
| Sibiu: | 41 | 50 | 56 | 20 | 64 |
|--------|----|----|----|----|----|

Bursa de Viena și Pesta.

Din 1 Aprilie n. 1884.

| | Viena | B-pesta |
|--|--------|---------|
| Renta de aur ung. de 6% | 121.75 | 121.50 |
| Renta de aur ung. de 4% | 91.80 | 91.80 |
| Sorți unguresci cu premii | 116.75 | 117.— |
| Sorți de regularea Tisei | 114.10 | 114.— |
| Datorie de stat austriacă în hârtie | 80.— | 79.90 |
| Datorie de stat austriacă în argint | 81.05 | 81.05 |
| Renta de aur austriacă | 101.90 | 101.75 |
| Renta de stat dela 1860. | 136.50 | 136.50 |
| Sorșiri fienari dela institutului „Albina“ | — | 100.80 |
| Datorie de credit austr | 79.80 | 79.80 |
| Galbin | 5.68 | 5.69 |
| Napoleon | 9.61 | 9.61 |
| London (pe polița de trei luni) | 121.30 | 121.30 |

CONCURS.

Pentru îndeplinirea postului de paroh devenit vacant în parochia de a III clasă Cărgiț cu filia Bretelin în protopresbiteratul Devei se escrie prin această concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în foaia arhidiecezană „Telegraful Român.“

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

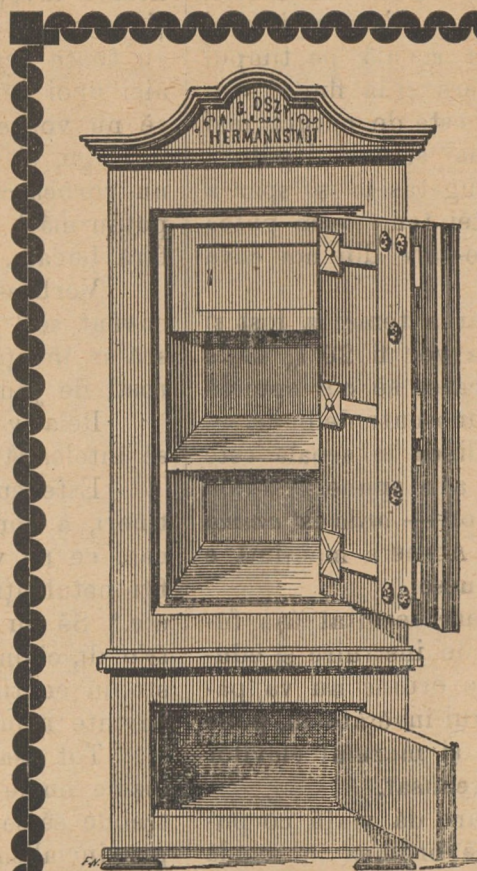
1. birul în naturale dela 140 numeri de case à o măsură de cucuruz sfărmit, și stola usuată.

2. Un loc de 2 jug. în materia arătoriu și fânaș și eventual și în filia. Toate aceste computate dau un venit anual de 250 fl. v. a.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și așterne suplicile lor de concurs instruite în sensul Statutului organic și a Regulamentului cungruesal dela 1870 pentru parochii, la subsemnatul oficiu ppresbiteral în termenul ficsat. Deva, 14 Martiu 1884.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Devei, în conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Papiu,
protopresb.



[687] 5-5
A. G. Öszy,

fabricant de casse,

în Sibiu, Neustift Nr. 9,

recomandă ca fabricat propriu

Casse de bani și cărți

construite de densusul însuși astfel încât nu se pot descuria decât numai prin cumpărătorul inițiat,

solide și sigure contra pericolului de foc și de spargere,

în forme și mărimi diverse, cu prețurile mai efitine decât în alte fabrici.

CASSELE

se pot vedea în susnumitul local de fabrică de cătră toți câți doresc a reflecta.

! Important !

Cititorii nostri cari doresc a avea gratis un ziar-Popular precum și un supliment de modă care cuprinde și note musicale, să bine-voiască a trimite o cartă postală cu adresa D-lor, cătră administrația „Necesarului“ Bucuresci. [701] 3-5

Demn de atențiune!

EPILEPSIE

CONVULSIUNI (sgârciuri)

ȘI

BOLNAVI DE NERVI.

Afă ajutoriu sigur prin metoda mea. Onorariu numai după ce se vor vedè rezultatele. Tractament prin epistole, sute de indiviđi vindecați.

Profesor Dr. Albert.

Pentru deosebitele succese din partea societății științifice franceze distins cu medalia cea mare de aur clasa I-mă,

[646] 6. Place du Trône, Paris. 15

Unicul, cel mai avantajos și mai bun mod de comandare!

Articuli și lucrurile înșirate se pot comanda dela firmele numite de primul rang mai avantajos și mai sigur numai și exclusiv dela redacțiunea

„Anunțul internațional“

(Budapesta VII. Károlykőr 7.)

Se garantează următoarele **avantajie**: 1. Articuli și lucruri numai de calitate cea mai bună se espedează dela firmele de primul rang celor ce fac comande, numai cu prețurile originale, după curant original. — 2. Comandatorul poate să-și acopere toate trebuințele printr'o singură cartă de corespondență și poate economisa separat speșele de espedițiune. — 3. Din prețul **fixat** pentru articuli și lucrurile marcate cu o stea **dăm rabat** 10% și dela 10 fl. în sus espedăm toate franco. — 4. Comandele și corespondențele respectivului le efectuim gratuit. Spedițiunile le îngrișceșpe spedițiunea română a D-lui Stănescu.

Pentru fie-care comandă oferim **garanție întreită**: din partea firmei, a spediturii și a redacțiunei „Anunțul internațional“.

I. Specialități de cură.

Spirit de vin acid Brăzay, pentru 42 de boale diverse, de un efect ne mai pomenit, neapărat de lipsă în ori ce casă. Prețul 80 și 40 cr.

Cafea Ungaria. Dela Szalady Antal. Pentru dureri de stomach, dissenterie. Efect minunat de bun. Pentru sênătoși de neprețuit. Un chilo 1 fl. 20 cr.

Plastru universal pentru rane, Forty, vindecă ori ce rană la moment. După curant. Unsoare de rane universală de M. Weisz, prețul 30, 50 cr. și 1 fl.

Beri sanitare **Hoff Ioan** 1 ploscă 60 cr. Zacharicale smăltuite 20 cr., esență de malt 70 cr. **Strausz B.** bere de piept, pilule recoroitoare și pastile de pe piept. După curant. **Pilule sanitare carpatine** contra tusei, scrofulelor și contra durerilor de piept din magazinul principal al lui Friedrich cu 21 cr.

Specialități de cură din magazinul principal a lui Török József: Pentru prășirea de barbă 2 fl. 60 cr. Vas bravais 3 fl. Recomandăm în deosebi:

Esență de ochi de Dr. Lebois, apă de cură pentru ochi franceză, de un efect mare și pentru întărirea ochilor sênătoși, indispensabilă pentru ori ce familie îngrișiată de organele vederei la membrii sei; neapărat de lipsă pentru ochi slabi, bolnavi și cășunători de durere și în genere pentru ori ce boală sau incomoditate de ochi, ca o medicină din cele mai escelente de soiul acesta de cură și recunoscută ca cea mai bună și recomandată din partea celor mai autorisați doctori de medicină.

Esență de pelin. Medicament premiat cu medalia de aur, bun pentru emoroid, lipsă de apetit etc. Amestecat cu vin dă pelinul cel mai escelent. Plosca mare (de 1 1/2 litră) 3 fl. 50 cr.

Flanel pentru reumatism din farmacia lui Török Josef.

„Săpun din planta „Sultana“, soiul Nemencsek, pentru boale de piele, pete de ficat, pete pe față, mătreață și contra migrenei. Prețul 35 cr.

Din farmacia lui Fácányi se capetă următoarele specii de cură: 1. **Mustarul dulce** de Fácányi. Cu efect extraordinar și eminent sigur contra catarului de gât, intestine și stomac etc., în casuri de lipsă de apetit, recunoscut de mai mulți cu recomandațiuni numeroase, veritabile și sincere. Prețul: 1 fl. sau 50 cr. — 2. **Săpun Fhenil**, cel mai bun săpun de cură 1 fl. — 3. **Spirit de vin serat** în compozițiunea cea mai veritabilă unicul cu efect sigur, 80 și 40 cr. — 4. **Papir contra reumei**, vindecă momentan ori ce durere de dinți, cap și reumă.

Prește acest preț toate specialitățile de medicamente după curant.

II. Parfumerii.

Puder-Blaha din parfumeria lui M. Müller. Tot acolo se află ori ce feliu de pudere și parfumuri. — „**Juno-crème**“ **Jaulus** din materie fără ingrediente minerale și nesticăcioase, contra petelor, pete de ficat, 1 fl. 50 cr. „**Juno-pasta**“ pentru albirea ca neaua a feții — 2 fl. — „**Juno-puder**“ 60 cr. Recomandate în modul cel mai favorabil de institutele chemice din Viena și Budapesta. Parfumerii indispensabile pentru toaletă.

Medicament nou unguresc pentru coloratul părului pentru redobândirea coloriei naturale. Specia Tokody prețul 2 fl. 50 cr.

Săpun parfumat Sultana. Indispensabil în ori ce budoar, de un efect recunoscut extraordinar. Prețul 3 bucăți 1 fl. Soiul Nemencsek.

Medicament pentru creșterea părului. Secretul familiei a lui R. Hausner. Prețul 1 fl. 40 cr.

Prește acest preț ori ce parfum după curant.

III. Articuli de economia casei.

Fabricatele din „Prima fabrică ung. de unsoare neagră de piele“ (Schuhwichse). Unsoare neagră pentru pei 1 fl. 20 cr., galbină 1 fl. 50 cr. Lac duplu venețian 60 cr. de Nemencsek, speditorul de curte a archid. Iosif. Speditor militar, polițian etc.

Cleiu universal rece de Singer. Pentru cleirea bușilor, sticlelor, pipelor, bucăților de lemne și a peilor 30, 50 și 80 cr.

Poleitură de lac Mosánsky. Pentru curățirea metalelor — soiul Nemencsek 10 cr. **Prav contra insectelor de Polsch** 1 fl. **Prav pentru stêrpirea cloșanilor de Reiss** 1 fl.

Articuli de modă, vestminte.

Articuli de modă pentru bărbați și schimburi de B. Roman, croitor. Vestminte albe sanitare și îmbrăcăminte de Dr. August Jäger din magazinul principal din Budapesta. Pălării din magazinul principal al lui Nyerges.

Articuli de modă pentru femei dela speditorii de curte Monasterli și Kuzmik. Vestminte femeiesci dela Friederich, din croitoria principală a fostilor Alter și Kiss.

Papuci din fabrica lui Lörincz István, pentru bărbați, dame și copii.

Prește acest preț curantul normal.

Felurimi.

Se recomandă produsele de spirit, drojde de bere, liqueur, rum și esența de oțet, din fabrica societății Gschwindt.

Mobili de casă, dela I. Benyovics. Scaun excellentiar, pentru 16 scopuri de C. Schöberl. **Căși de bani**, de Fr. Wiese, speditor de curte. **Mobile de fer**, de H. Stitz. **Porțelan și vase** dela speditorul de curte T. Hüttl.

Sticlării din fabrica lui Stölzle și fii. **Trăsuri și caleșce** din fabrica lui Iosif Bogdan. **Recuisite pentru căi** de L. Szigeti. **Recuisite din gimnastică**, unelte, petri de moară, recuisite de cuină, de Geitner și Rausen.

Biliard și mese de joc de J. Gyöngyöșsy. „Ariston“ instrument musical ce cântă de sine, 25 fl., din magazinul principal. „Orchestra“ orchestru admirabil, cântă de sine, dela 1000 fl. în sus, din fabrica principală. **Clavire** din fabrica lui Lédeczy.

Pușci de vênat, pistoale etc. la speditorul de curte Kirner. **Recuisite de vênat** și pentru călătoria, dela T. Kertész

Mașini economice, englezesci, franțozesci, nemțesci, americane și din patrie ale D-lui G. Tarnóczy, recunoscute ca cele mai bune în monarchie. Decorate la toate esposițiunile cu medalie de clasa primă. **Mașini de cusut** de Neidlinger. Instrumente necesarii la măiestrii de Geitner și Rausch.

Cele mai eminate vinuri spumegătoare din Francia, dela L. Müller, reprezentantele firmei Jaques Louis Frères în Budapesta Grand vin dela courone 3 fl. 80 cr. Carte blanche 1-ère chois 3 fl. 50 cr.

Essenții pentru gățirea liqueur-elor de ori ce soi, din fabrica lui A. Watterich.

Portrete succese frumoase, din laboratoriu lui J. Neumann, Zugrăvia de cărbune 3 fl., de cretă 6 fl., de oleu (mărimea întreagă) dela 8 fl. în sus. Icoanele se remit nevătimate. Stindarde cu portrete pentru alegeri, din laboratoriu lui J. Neumann.

Lucruri de gravură, sigile, stampilii, marce de sigil, monograme, cu prețul cel mai efitin.

Cu un cuvânt, ori ce obiect și articlu, se gătesce și se trimite conform tarifei tipărite.

Primul loc central de speduire a tuturor productelor, articulilor și fabricatorilor de esport din Ungaria (vin de Tocai, Ménes, din ținutul Balaton, prin L. Vomossy, bere de Kóbánya, dela Dittrich și Gottschling, pipe de Semnitz dela F. Heller, fer unguresc, otel etc. dela P. C. Vadhus, lampe, papir, săpun, paprica (ardeiu) de Seghedin etc.), procurându-le toate dela isvoarele cele mai directe, cu prețuri ficsate și cu prețul stabilit în tarifa respectivelor firme. E de ajuns a adresa o cartă de corespondință la redacțiunea:

[671] 7-7

„Anunțul internațional“.

(Budapesta VII. Károly körut 7.)

Efeptuire promptă, onorabilă și grabnică.